



**CANADIAN  
MEAT GOAT  
Association**

**Association  
CANADIENNE  
de la CHÈVRE  
de BOUCHERIE**

Box/B.P. 61, Annaheim, SK S0K 0G0 • tel/tél: 306-598-4322 • fax/télé: 306-598-8901  
[info@canadianmeatgoat.com](mailto:info@canadianmeatgoat.com) • [www.canadianmeatgoat.com](http://www.canadianmeatgoat.com)

## **Translation Committee Report – AGM 2009**

By Catherine Michaud

For most of 2008, the Translation Committee was busy primarily with the translation of the Journal. However, by the end of the year, things started to pick up.

### **Website**

The webmaster changed and the new website had to be revamped. Most of the French content was already there, but a lot of things had to be redone. We can now say that we have a bilingual site, something which I have wanted for years, and that it serves both our English and French members. If you find a part of the site that needs translating, updating or correcting, please let me know.

### **Our New General Manager**

Unfortunately, we received no bilingual resume from candidates for the position of General Manager when we did our interviews at the end of the year, but fortunately we chose Karen! We're lucky to have her working with us because she has made (and is still making) a lot of effort to learn French, talk in French on the phone and attempt the translation of some documents. Her French speaking and writing has improved a lot in just a couple of months and I'm happy to get the help.

### **Transfer to CLRC**

With the transfer of the registration system to CLRC, some forms had to be reviewed to make sure that the wording in French was correct.

### **Getting ready for the AGM**

For the AGM, a lot of reports and documents had to be translated. It has been a rush for the last few weeks, but fortunately I have had some help from Karen and Vincent Nadeau Morissette in order to have all reports translated in time.

If some of you would like to help with translation, please contact me. I will be more than happy to get some help, mainly for the Journal, so I can concentrate on more technical stuff.